

# وجه پرداختی کمک به شخص مراقب

## وجه پرداختی کمک به شخص مراقب چیست؟

در اسکاتلند، وجه پرداختی کمک به شخص مراقب، جایگزین کمک هزینه مراقبت از طرف سازمان کار و بازنشستگی شده است. وجه پرداختی کمک به شخص مراقب، کمک مالی به افرادی است که از فردی که معلولیت یا مشکلات سلامتی دراز مدت دارد نگهداری میکنند.

## چه کسی می تواند برای آن اقدام کند؟

برای واجد شرایط بودن، شخص مراقب باید

- 16 سال و یا بیشتر داشته باشد
- 35 ساعت یا بیشتر در هفته به فردی در هر سنی که کمک هزینه های معلولیت خاصی دریافت می کند، مراقبت بدون دستمزد ارائه دهد
- پس از برخی کسری ها بطور میانگین £196 یا کمتر در هفته درآمد داشته باشد

## وجه پرداختی کمک به مراقب چقدر است و چه زمانی پرداخت میشود؟

وجه پرداختی کمک به شخص مراقب £83.30 در هفته یا £333.20 پوند هر 4 هفته است.

## آیا می توانم وجه پرداختی کمک به شخص مراقب را در صورتی که کار می کنم دریافت کنم؟

مراقبینی که همراه با کار مراقبتی خود به کار با حقوق مشغول هستند ممکن است واجد شرایط کمک هزینه باشند، در صورتی که مبلغی که در پایان دریافت می کنند £196 در هفته باشد.

«درآمد هفتگی» عبارت است از حقوق یک هفته به کسر مالیات بر درآمد، بیمه ملی و برخی هزینه ها، از جمله برخی هزینه های مراقبت و کمک های بازنشستگی. اگر «درآمد هفتگی» یک مراقب گاهی بیشتر از £196 پوند و گاهی کمتر باشد، سازمان تامین اجتماعی اسکاتلند میتواند میانگین درآمد هفتگی او را تعیین کند.

## اگر فردی کمک هزینه های دولتی دیگری دریافت کند میتواند کمک هزینه کمک به شخص مراقب را نیز دریافت کند؟

افراد میتوانند همزمان با وجه پرداختی کمک به مراقب، کمک های مالی دیگری را نیز دریافت کنند. اگر کمک های مالی " بر اساس درآمد " مانند یونیورسال کردیت دریافت میکنند، دریافت وجه پرداختی کمک به مراقب ممکن است بر روی میزان وجه دریافتی تأثیر گذار باشد. معمولاً افراد بطور کلی درآمدشان بیشتر خواهد شد زیرا به عنوان شخص مراقب قادر به دریافت کمک های مالی بیشتر خواهند بود.

اگر مراقبی کمک هزینه های «جایگزین درآمد» مانند مستمری دولتی یا کمک هزینه استخدامی و حمایتی «سبک جدید» را دریافت کند، ممکن است بر میزان پرداختی که می تواند دریافت کند تأثیر بگذارد.

اگر میزان مستمری دولتی آنها هم اندازه یا بیشتر از وجه پرداختی کمک به مراقب باشد، ممکن است " استحقاق بالقوه " داشته باشند. این بدان معناست که آنها هیچ کمک مالی برای مراقب دریافت نخواهند کرد، اما ممکن است بتوانند مزایای اضافی یا افزایش مزایای موجود، از جمله کمک هزینه بازنشستگی را دریافت کنند.

## آیا دریافت وجه حمایت از مراقبت بر کمک هزینه های شخصی که از او مراقبت می شود تأثیر می گذارد؟

کمک هزینه های معلولیت فردی که تحت مراقبت قرار دارد (از جمله کمک هزینه کودک معلول، کمک هزینه معلولیت بزرگسالان، کمک هزینه معلولیت سنین بازنشستگی، کمک هزینه اسکانندی برای افراد معلول بزرگسال، کمک هزینه مراقبتی و کمک هزینه معلولیت اشخاص بزرگسال) نباید بدلیل دریافت کمک هزینه مراقبتی توسط مراقب تحت تأثیر قرار گیرد.

اگر فردی که از او نگهداری می شود کمک هزینه معلولیت شدید - مبلغ اضافی که در رابطه با بعضی از کمک هزینه ها وابسته به درآمد اضافه میشود - را دریافت کند، در صورتیکه مراقب آنان وجه پرداختی کمک به مراقب را دریافت کند، ممکن است این پرداخت قطع شود. این به این دلیل است که کمک هزینه ناتوانی شدید هزینه های مراقبت را پوشش میدهد. قوانین مربوط به کمک هزینه معلولیت شدید می توانند پیچیده باشند و تغییرات در حق دریافت کمک هزینه معلولیت شدید ممکن است بر روی کمک هزینه های دیگر تأثیر بگذارد، بنابراین توصیه می کنیم مشاوره بیشتری دریافت کنید.

## آیا دانشجویان قادر به دریافت وجه پرداختی کمک به مراقب هستند؟

وجه پرداختی کمک به شخص مراقب برای اغلب اشخاصی که مشغول به تحصیل هستند بیشتر از کمک هزینه مکمل مراقبین، که جانشین آن می شود، قابل دسترسی است. مراقبینی که سن ایشان بیش از 16 سال است می توانند وجه کمکی مراقبین را در صورتی که بطور پاره وقت مشغول به تحصیل هستند، دریافت نمایند. اشخاص 20 سال به بالا که به طور تمام وقت مشغول به تحصیل هستند نیز واجد شرایط هستند. مراقبینی که 16 تا 19 سال دارند و بطور تمام وقت مشغول به تحصیل هستند، بسته به رشته ای که در آن مشغول به تحصیل هستند، و شرایط شان ممکن است واجد شرایط باشند.

مراقبین معمولاً در صورتی که برای Nationals و یا Highers در دبیرستان و کالج مشغول به تحصیل باشند، قادر نخواهند بود کمک هزینه حمایت از مراقبین را دریافت کنند. آنها در طی تحصیلات تمام وقت در صورتی واجد شرایط میشوند که قادر به دریافت کمک هزینه دیگری، مانند یونیورسال کردیت، باشند.

## کمکهای مالی دیگر

مراقبینی که وجه پرداختی کمک به مراقب را در تاریخی خاص دریافت میکنند، مکمل وجه پرداختی مراقب را نیز دریافت خواهند نمود. این وجه بطور اتوماتیک پرداخت می شود.

## اشخاص چگونه می توانند درخواست دهند؟

برای دریافت اطلاعات بیشتر اشخاص می توانند از طریق آنلاین اقدام کنند **mygov.scot/carersupport**. افراد می توانند تلفنی یا حضوری اقدام کرده و یا از طریق تماس با شماره تلفن رایگان **0800 182 2222** تقاضا کنند که فرم تقاضا برایشان ارسال شود. کمک برای درخواست در دفاتر شهرداری محلی در سراسر اسکاتلند توسط مشاورین مجرب ما موجود است. اشخاص مراقب میتوانند با ما تماس تلفنی بگیرند تا در یک زمان و مکان مناسب برای ایشان قرار ملاقات یا در خانه شان از طریق ویدیویی یا تلفنی تعیین شود.

## کمک های دیگر برای مراقبین

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد کمک به مراقبین به وبسایت زیر مراجعه کنید: **mygov.scot/help-for-carers**.

## چگونه افراد میتوانند با ما تماس بگیرند؟

تماس با شماره تلفن رایگان: 0800 182 2222



خدمات ارسال پیامک: +300 244 4000 (برای سخت شنوایان)



برای استفاده کنندگان از زبان اشاره بریتانیا: [contactscotland-bsl.org](http://contactscotland-bsl.org)



گفتگوی اینترنتی: [chat.socialsecurity.gov.scot](http://chat.socialsecurity.gov.scot)



تامین اجتماعی اسکاتلند را دنبال کنید